

Riyad Büyükelçiliği Ticaret Müşavirliğinden, Suudi Arabistan tarafından gerçekleştirilen et ve kanatlı eti ürünleri ithalat işlemlerine müteallik olarak alınan bir yazıda özetle; bir ihracatçı firmamızın söz konusu ülkeye ihraç ettiği tavuk etlerinin anılan ürünlerin Helal Kesim Sertifikası eşliğinde sevk edilmemesi cihetiyle mezkûr ülke makamları tarafından gümrük kapılarında bekletildiği ifade edilmektedir.

Bahse konu yazıda devamla; sorunun müspet şekilde çözüldüğü kaydedilmekle birlikte, müteakip süreçte ihracatçı firmalarımızın Suudi Arabistan'a gerçekleştirecekleri et ve kanatlı ürünleri ihracatında, bir sureti ekte yer almakta olan Helal Kesim Sertifikasını ülkemizde bu hususta yetkili kurum olan Türk Standartları Enstitüsünden mutlak surette temin etmeleri gerektiği belirtilmektedir.

Halal Slaughtering Certificate							
1. Certificate details							
1.1	Halal Slaughtering Certificate Reference No.	الرقم المرجعي للشهادة النوع الحلال	1.2	Source	تفاصيل الشهادة		
1.3	Date:	تاريخها			مصدرها		
2. The Authorized slaughterhouse:							
2.1	Name of the Slaughterhouse	اسم المصلح	2.2	Address of the Slaughterhouse	خطوان المصلح		
2.3	Veterinary Approval No	رقم التصريح البيطري	2.4	Name and Address of Competent Authority Issuing the Veterinary Approval	اسم و خطوان الجهة الرسمية للتصريح البيطري		
3. The Authorized Meat Cutting Establishment:							
3.1	Name of the Meat Cutting Establishment	اسم مركز قطع اللحم	3.2	Address of Meat Cutting est.	خطوان مركز قطع اللحم		
3.3	Veterinary Approval No	رقم التصريح البيطري	3.4	Name and Address of Competent Authority Issuing the Veterinary Approval	اسم و خطوان الجهة الرسمية للتصريح البيطري		
5. توصيف وتصنيف اللحم و منتجاتها							
Identification of the meat and meat Products							
Name / Description of Meat / Processed Meat	Species / Meat Carcass / Part	Brand Name	Slaughtering Date	Expiry Date	No Packages	Batch No.	Total Weight
الوصف / وصف اللحم	النوع / اللحم / جزء	العلامة	تاريخ الذبح	تاريخ انتهاء الصلاحية	عدد العبوات	رقم الدفعة	الوزن الإجمالي
6. Halal Slaughtering							
Slaughtering has occurred in an approved slaughterhouse and under the supervision of the designated Islamic Authority which has been approved by the concerned authorities in the GCC and in presence of the Islamic Authority representative, by Muslim butchers using the knife and in a place where swine is not permitted to be slaughtered.				إقامة الذبح الحلال			
The fresh meat (chilled and frozen) originated from a country and an establishment that is authorized to export Halal meat to GCC; and the animal source ¹ is Halal.				Attestations			
				تم الذبح بمصلح مجاز من قبل السلطات المختصة بدول المجلس وتحت إشراف هيئة إسلامية مصرحة من قبل السلطات المختصة بدول مجلس التعاون الخليجي وعضو مفرضها، وذلك باستخدام السكين وبأيدي تصابين مسلمين ولم يكن لا يسمح فيه ببيع الخنازير			
				أن منشأ اللحم الطازجة (المبردة والمجمدة) من دولة ومصلح مسموح لهما التصدير إلى دول مجلس التعاون الخليجي و مصدرها حيوانات حلال.			
Name				Responsible body for signature			
Position				الاسم			
Signature				الوظيفة			
				Official Stamp			
				Date			
				الختم الرسمي			

¹ The meaning of "the animal source is "Halal" is that the animal is permitted by the Islamic religion as mentioned in ISO standard No:2931/2009: Halal food part (3) & ISO standard No (992)slaughter animal according to Islamic law have mentioned the types of the animals which is not permitted by Islamic religious to be eaten as food source such e.g. pork (wild animals, toxic plants, genetically modified food products, alcohol...etc, and it is slaughtered as per the Islamic regulations (Halaal)